

## Bulletin de service

# Chargements ferroviaires mensuels

Mai 2009



### Faits saillants

- L'industrie canadienne du transport ferroviaire a transporté 19,1 millions de tonnes métriques de marchandises en mai, ce qui représente une baisse de 21,4 % par rapport au même mois en 2008.
- La chute du tonnage est attribuable à une réduction des chargements de fret dans les réseaux de transport ferroviaire de type non intermodal et de type intermodal.
- Comparativement au même mois l'an dernier, les chargements de type non intermodal ont fléchi de 22,0 % en mai pour s'établir à 17,0 millions de tonnes métriques. La baisse des chargements était généralisée, la majorité des groupes de marchandises affichant un ralentissement des activités. La potasse, le charbon, le minerai de fer et ses concentrés, le fer et l'acier (primaires ou semi-finis), le bois d'oeuvre et les autres céréales figurent parmi les marchandises ayant subi les plus fortes diminutions de tonnage.
- Malgré le repli généralisé des chargements de type non intermodal en mai, de fortes hausses du tonnage chargé ont été observées pour un certain nombre de groupes de marchandises. Mentionnons entre autres le blé, les graines de colza (canola) et les légumes frais, réfrigérés ou secs.
- Les chargements de type intermodal ont fléchi de 16,4 % par rapport à mai 2008, pour s'établir à 2,1 millions de tonnes métriques. Ce recul est attribuable à la diminution du fret conteneurisé et des remorques sur wagons plats.
- Le transport ferroviaire de fret en provenance des États-Unis a dégringolé de 29,4 % par rapport à mai 2008, pour se chiffrer à 2,0 millions de tonnes métriques.



## Tableaux statistiques

Tableau 1

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Total

	Mai 2009		Mai 2008	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	22 145	2 050 526	18 276	1 681 856
Autres céréales	3 053	249 518	7 319	586 555
Légumes frais, réfrigérés ou secs	2 509	226 369	1 532	138 332
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	9 329	764 424	4 879	397 946
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	991	80 945	614	49 867
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 974	160 596	2 557	207 268
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	4	256	1	64
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 147	90 469	1 278	98 819
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 666	216 247	2 585	207 256
Sucre	315	28 086	421	36 663
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	208	12 091	247	17 827
Boissons alcooliques et non alcooliques	504	34 679	181	13 532
Sable, gravier et pierre concassée	966	87 340	4 037	353 760
Sel	575	50 484	640	57 130
Roche phosphatée	627	56 251	1 048	94 464
Soufre	4 792	458 529	6 531	626 142
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	2 188	201 302	4 655	403 094
Minerais de fer et leurs concentrés	30 404	2 769 693	35 929	3 237 447
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 188	105 964	1 222	108 193
Minerais de nickel et leurs concentrés	1 380	103 619	2 774	211 819
Minerais de plomb et leurs concentrés	270	19 278	224	17 273
Minerais de zinc et leurs concentrés	953	78 031	726	61 531
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	4 802	457 618	5 007	477 612
Charbon	20 751	2 110 879	30 394	3 149 798
Essence et carburéacteur	3 555	270 336	3 148	242 621
Mazout et pétrole brut	4 584	372 524	5 228	416 372
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	4 539	286 370	4 300	274 411
Coke de charbon et coke de pétrole	1 638	120 958	1 721	125 920
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 368	181 408	2 491	187 989
Acide sulfurique	2 063	187 154	2 498	225 686
Alumine	2 718	247 325	2 918	268 023
Autres produits chimiques de base	6 696	577 729	6 750	587 195
Potassé	3 745	365 203	15 283	1 500 049
Engrais (sauf la potasse)	4 830	394 933	4 550	373 094
Autres produits et préparations chimiques	519	41 977	1 094	91 470
Matières plastiques et caoutchouc	3 250	281 588	3 796	332 388
Rondins et autres bois bruts	857	55 215	1 583	92 723
Copeaux de bois	3 543	212 086	4 648	280 768
Bois d'oeuvre	6 966	581 738	11 024	925 536
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	3 081	254 095	3 911	317 704
Pâte de bois	6 963	578 967	9 378	769 744
Papier journal	2 746	180 675	4 820	324 269
Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 234	232 383	4 178	292 873
Ciment	1 919	185 344	2 603	246 994
Autres produits minéraux non métalliques	116	10 189	242	20 862
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	1 436	120 785	6 180	514 772
Cuivre, formes primaires et demi-produits	260	22 592	346	28 781
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 502	211 518	2 921	244 669
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	687	58 990	634	51 321
Articles en métaux communs	1 154	83 103	1 425	104 557
Machines	71	2 709	186	7 938
Automobiles et mini-fourgonnettes	6 888	112 803	9 283	150 687
Véhicules pour le transport de marchandises	4 320	76 453	6 039	111 746
Autres véhicules	74	1 289	91	1 117
Parties et accessoires des véhicules automobiles	218	8 357	1 052	29 375
Autre matériel de transport	1 822	26 409	2 464	34 394
Déchets et débris métalliques	2 114	170 076	3 651	278 197
Déchets et débris non métalliques	479	23 199	757	42 112
Autres produits manufacturés et divers	99	6 930	114	7 228
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	118	5 096	294	12 398
Chargements mixtes ou fret non identifié	231	8 995	370	10 703
Expéditions de détail	...	63	...	193
<b>Total, trafic non-intermodal chargé <sup>2</sup></b>	<b>206 144</b>	<b>16 970 758</b>	<b>265 048</b>	<b>21 761 127</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 2**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Est**

	Mai 2009		Mai 2008	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	185	15 942	284	25 281
Autres céréales	109	9 607	382	32 899
Légumes frais, réfrigérés ou secs	23	1 892	25	2 101
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	0	0	1	82
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	86	5 922	146	11 539
Aliments pour animaux et produits d'animaux	765	60 456	993	78 444
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	52	3 829	56	4 270
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	396	31 613	340	26 431
Sucre	269	23 936	382	33 707
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	0	0	36	2 983
Boissons alcooliques et non alcooliques	451	30 336	123	8 772
Sable, gravier et pierre concassée	294	26 225	1 210	93 983
Sel	241	20 325	280	24 479
Roche phosphatée	627	56 251	1 048	94 464
Soufre	213	18 516	184	16 211
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	1 804	165 862	4 180	360 108
Minerais de fer et leurs concentrés	30 404	2 769 693	35 929	3 237 447
Minerais de cuivre et leurs concentrés	489	43 112	548	47 633
Minerais de nickel et leurs concentrés	1 379	103 530	2 769	211 334
Minerais de plomb et leurs concentrés	270	19 278	224	17 273
Minerais de zinc et leurs concentrés	907	74 253	672	57 204
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	4 801	457 530	4 995	476 604
Charbon	1 988	167 354	2 231	199 467
Essence et carburéacteur	2 604	198 586	2 326	181 246
Mazout et pétrole brut	2 325	186 164	2 796	222 689
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	2 694	170 062	2 592	165 336
Coke de charbon et coke de pétrole	706	46 449	655	41 168
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 222	91 789	1 273	96 033
Acide sulfurique	1 839	167 324	2 157	195 396
Alumine	2 718	247 325	2 918	268 023
Autres produits chimiques de base	3 176	274 701	2 910	251 244
Potasse	51	5 078	594	53 945
Engrais (sauf la potasse)	321	26 770	164	14 354
Autres produits et préparations chimiques	417	33 799	1 063	89 204
Matières plastiques et caoutchouc	1 104	90 425	1 516	128 675
Rondins et autres bois bruts	364	22 959	1 126	62 220
Copeaux de bois	1 130	71 791	1 697	107 688
Bois d'oeuvre	1 309	106 027	2 533	209 454
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	571	42 238	942	69 668
Pâte de bois	1 679	131 359	3 001	232 660
Papier journal	2 361	154 962	4 158	281 738
Papier et carton, sauf les produits imprimés	2 360	165 017	2 949	201 748
Ciment	1 157	111 217	1 480	139 321
Autres produits minéraux non métalliques	49	4 579	73	6 198
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	1 243	104 423	5 458	452 107
Cuivre, formes primaires et demi-produits	197	17 231	264	22 532
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 495	210 954	2 899	242 835
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	366	32 005	222	18 341
Articles en métaux communs	295	21 278	515	37 555
Machines	27	951	137	5 800
Automobiles et mini-fourgonnettes	5 084	87 449	6 575	112 163
Véhicules pour le transport de marchandises	3 930	71 202	5 662	106 060
Autres véhicules	7	10	7	8
Parties et accessoires des véhicules automobiles	218	8 357	1 052	29 375
Autre matériel de transport	732	9 004	1 523	21 361
Déchets et débris métalliques	1 110	90 187	1 910	147 053
Déchets et débris non métalliques	203	14 409	330	25 371
Autres produits manufacturés et divers	25	2 162	54	3 864
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	116	5 062	291	12 323
Chargements mixtes ou fret non identifié	193	5 509	365	10 499
Expéditions de détail	...	63	...	193
<b>Total, trafic non-intermodal chargé 2</b>	<b>92 151</b>	<b>7 134 339</b>	<b>123 225</b>	<b>9 328 164</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 3**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Ouest**

	Mai 2009		Mai 2008	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	21 960	2 034 584	17 992	1 656 575
Autres céréales	2 944	239 911	6 937	553 656
Légumes frais, réfrigérés ou secs	2 486	224 477	1 507	136 231
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	9 329	764 424	4 878	397 864
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	905	75 023	468	38 328
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 209	100 140	1 564	128 824
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	4	256	1	64
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 095	86 640	1 222	94 549
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 270	184 634	2 245	180 825
Sucre	46	4 150	39	2 956
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	208	12 091	211	14 844
Boissons alcooliques et non alcooliques	53	4 343	58	4 760
Sable, gravier et pierre concassée	672	61 115	2 827	259 777
Sel	334	30 159	360	32 651
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	4 579	440 013	6 347	609 931
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	384	35 440	475	42 986
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	699	62 852	674	60 560
Minerais de nickel et leurs concentrés	1	89	5	485
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	46	3 778	54	4 327
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	1	88	12	1 008
Charbon	18 763	1 943 525	28 163	2 950 331
Essence et carburéacteur	951	71 750	822	61 375
Mazout et pétrole brut	2 259	186 360	2 432	193 683
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	1 845	116 308	1 708	109 075
Coke de charbon et coke de pétrole	932	74 509	1 066	84 752
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 146	89 619	1 218	91 956
Acide sulfurique	224	19 830	341	30 290
Alumine	0	0	0	0
Autres produits chimiques de base	3 520	303 028	3 840	335 951
Potasse	3 694	360 125	14 689	1 446 104
Engrais (sauf la potasse)	4 509	368 163	4 386	358 740
Autres produits et préparations chimiques	102	8 178	31	2 266
Matières plastiques et caoutchouc	2 146	191 163	2 280	203 713
Rondins et autres bois bruts	493	32 256	457	30 503
Copeaux de bois	2 413	140 295	2 951	173 080
Bois d'oeuvre	5 657	475 711	8 491	716 082
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	2 510	211 857	2 969	248 036
Pâte de bois	5 284	447 608	6 377	537 084
Papier journal	385	25 713	662	42 531
Papier et carton, sauf les produits imprimés	874	67 366	1 229	91 125
Ciment	762	74 127	1 123	107 673
Autres produits minéraux non métalliques	67	5 610	169	14 664
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	193	16 362	722	62 665
Cuivre, formes primaires et demi-produits	63	5 361	82	6 249
Aluminium, formes primaires et demi-produits	7	564	22	1 834
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	321	26 985	412	32 980
Articles en métaux communs	859	61 825	910	67 002
Machines	44	1 758	49	2 138
Automobiles et mini-fourgonnettes	1 804	25 354	2 708	38 524
Véhicules pour le transport de marchandises	390	5 251	377	5 686
Autres véhicules	67	1 279	84	1 109
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	0	0
Autre matériel de transport	1 090	17 405	941	13 033
Déchets et débris métalliques	1 004	79 889	1 741	131 144
Déchets et débris non métalliques	276	8 790	427	16 741
Autres produits manufacturés et divers	74	4 768	60	3 364
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	2	34	3	75
Chargements mixtes ou fret non identifié	38	3 486	5	204
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé 2</b>	<b>113 993</b>	<b>9 836 419</b>	<b>141 823</b>	<b>12 432 963</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 4**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) — Total**

	Janvier 2009 à mai 2009		Janvier 2008 à mai 2008	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	104 058	9 618 928	79 871	7 335 544
Autres céréales	18 693	1 524 723	29 731	2 362 381
Légumes frais, réfrigérés ou secs	16 110	1 466 587	9 646	867 051
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	46 110	3 777 590	32 208	2 630 880
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	3 287	264 648	3 218	265 496
Aliments pour animaux et produits d'animaux	10 074	822 401	12 124	955 385
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	12	772	12	714
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	5 675	447 634	6 023	467 231
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	14 198	1 142 694	13 653	1 093 263
Sucre	1 526	135 877	1 701	146 978
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	1 321	73 895	1 409	97 902
Boissons alcooliques et non alcooliques	1 170	82 916	828	62 514
Sable, gravier et pierre concassée	6 359	567 917	12 041	1 045 082
Sel	3 589	315 931	3 730	333 102
Roche phosphatée	3 999	358 820	3 844	346 558
Soufre	24 093	2 311 015	32 217	3 091 366
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	12 143	1 122 374	20 686	1 764 103
Minerais de fer et leurs concentrés	139 093	12 405 544	154 035	13 726 684
Minerais de cuivre et leurs concentrés	5 764	511 356	5 373	469 597
Minerais de nickel et leurs concentrés	9 000	690 357	13 947	1 058 623
Minerais de plomb et leurs concentrés	952	69 312	1 036	79 887
Minerais de zinc et leurs concentrés	4 406	363 281	3 309	279 721
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	24 775	2 363 855	25 868	2 466 556
Charbon	97 452	10 095 693	145 770	14 995 027
Essence et carburéacteur	14 285	1 092 260	13 426	1 024 215
Mazout et pétrole brut	26 449	2 149 819	27 585	2 223 020
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	28 595	1 793 611	29 323	1 868 045
Coke de charbon et coke de pétrole	8 588	600 082	9 035	617 618
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	12 184	944 152	13 084	1 003 920
Acide sulfurique	12 275	1 109 979	13 257	1 196 956
Alumine	14 976	1 368 746	14 757	1 354 444
Autres produits chimiques de base	33 678	2 918 969	34 025	2 968 117
Potasse	21 713	2 100 844	82 241	8 027 820
Engrais (sauf la potasse)	22 370	1 872 126	23 245	1 940 327
Autres produits et préparations chimiques	2 563	208 626	5 237	449 679
Matières plastiques et caoutchouc	14 947	1 301 049	19 066	1 656 803
Rondins et autres bois bruts	5 002	312 094	7 411	424 189
Copeaux de bois	15 059	893 640	21 215	1 279 930
Bois d'oeuvre	35 572	2 979 782	52 060	4 370 836
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	12 947	1 061 151	18 392	1 491 394
Pâte de bois	37 254	3 081 945	47 937	3 923 821
Papier journal	19 018	1 281 125	24 553	1 639 358
Papier et carton, sauf les produits imprimés	17 861	1 281 939	20 348	1 418 479
Ciment	6 847	656 273	9 956	936 597
Autres produits minéraux non métalliques	769	67 510	1 251	109 787
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	12 855	1 095 862	32 253	2 649 671
Cuivre, formes primaires et demi-produits	1 691	143 270	1 979	165 601
Aluminium, formes primaires et demi-produits	13 759	1 165 706	14 993	1 247 191
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	3 196	263 747	3 340	269 821
Articles en métaux communs	4 886	359 289	7 081	510 307
Machines	236	12 739	479	24 894
Automobiles et mini-fourgonnettes	32 262	529 233	41 658	683 434
Véhicules pour le transport de marchandises	18 217	318 393	29 731	547 193
Autres véhicules	183	3 413	217	4 154
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 421	73 659	6 672	206 874
Autre matériel de transport	10 695	121 142	10 499	160 644
Déchets et débris métalliques	10 780	833 875	15 103	1 151 717
Déchets et débris non métalliques	2 632	133 151	3 215	183 083
Autres produits manufacturés et divers	729	54 075	579	33 841
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	556	23 949	1 125	48 602
Chargements mixtes ou fret non identifié	1 149	39 929	1 534	46 469
Expéditions de détail	...	286	...	1 835
<b>Total, trafic non-intermodal chargé 2</b>	<b>1 033 058</b>	<b>84 781 560</b>	<b>1 270 142</b>	<b>103 802 331</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 5**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) —**  
**Division Est**

	Janvier 2009 à mai 2009		Janvier 2008 à mai 2008	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	1 162	101 338	1 384	121 973
Autres céréales	852	74 198	1 445	123 466
Légumes frais, réfrigérés ou secs	90	7 323	114	9 390
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	0	0	8	639
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	537	37 575	422	33 765
Aliments pour animaux et produits d'animaux	3 846	304 833	4 307	338 721
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	3	196	3	138
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	312	23 427	257	19 240
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 191	172 729	1 768	137 812
Sucre	1 385	123 176	1 466	128 710
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	122	3 413	315	20 407
Boissons alcooliques et non alcooliques	890	61 318	549	39 661
Sable, gravier et pierre concassée	1 677	149 906	4 378	356 710
Sel	1 265	105 065	1 450	125 862
Roche phosphatée	3 999	358 820	3 844	346 558
Soufre	1 448	124 616	790	69 828
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	10 704	990 660	18 876	1 601 244
Minerais de fer et leurs concentrés	139 093	12 405 544	154 034	13 726 625
Minerais de cuivre et leurs concentrés	2 716	237 811	2 495	213 992
Minerais de nickel et leurs concentrés	8 961	686 838	13 888	1 053 279
Minerais de plomb et leurs concentrés	952	69 312	1 036	79 887
Minerais de zinc et leurs concentrés	4 104	338 674	3 005	255 518
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	24 766	2 363 064	25 758	2 457 058
Charbon	9 287	796 746	10 617	938 258
Essence et carburéacteur	10 356	794 560	10 167	776 439
Mazout et pétrole brut	13 890	1 109 509	15 319	1 229 660
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	14 490	916 190	14 950	970 423
Coke de charbon et coke de pétrole	4 470	272 651	4 846	283 619
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	6 098	455 718	6 158	461 273
Acide sulfurique	11 092	1 004 633	11 791	1 066 376
Alumine	14 974	1 368 560	14 756	1 354 354
Autres produits chimiques de base	16 158	1 396 350	14 082	1 211 349
Potasse	999	97 322	3 272	297 757
Engrais (sauf la potasse)	1 802	149 885	806	69 978
Autres produits et préparations chimiques	2 122	172 084	5 060	435 612
Matières plastiques et caoutchouc	4 577	377 538	8 343	704 493
Rondins et autres bois bruts	2 917	176 877	5 079	272 475
Copeaux de bois	4 817	305 058	7 112	451 668
Bois d'oeuvre	8 080	662 102	11 531	956 426
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	2 536	185 075	4 262	320 938
Pâte de bois	8 919	698 449	14 770	1 147 032
Papier journal	16 961	1 138 268	21 433	1 433 446
Papier et carton, sauf les produits imprimés	13 340	934 565	14 447	985 220
Ciment	3 795	363 344	4 853	452 167
Autres produits minéraux non métalliques	355	32 798	547	50 083
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	11 402	970 606	29 137	2 380 980
Cuivre, formes primaires et demi-produits	1 354	114 676	1 571	134 513
Aluminium, formes primaires et demi-produits	13 610	1 153 446	14 876	1 237 204
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	1 546	126 650	1 222	100 429
Articles en métaux communs	1 605	120 167	2 222	159 890
Machines	145	7 762	351	16 661
Automobiles et mini-fourgonnettes	23 147	401 717	30 752	526 063
Véhicules pour le transport de marchandises	16 789	298 354	27 344	512 755
Autres véhicules	71	648	95	1 816
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 421	73 659	6 671	206 858
Autre matériel de transport	4 770	48 604	6 692	105 419
Déchets et débris métalliques	6 041	482 461	7 936	620 269
Déchets et débris non métalliques	1 129	80 053	1 425	109 966
Autres produits manufacturés et divers	436	36 006	243	15 490
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	545	23 706	1 109	48 187
Chargements mixtes ou fret non identifié	965	27 356	1 510	45 668
Expéditions de détail	...	286	...	1 835
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>2</sup></b>	<b>469 086</b>	<b>36 114 275</b>	<b>578 949</b>	<b>43 353 532</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 6**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif)**  
**— Division Ouest**

	Janvier 2009 à mai 2009		Janvier 2008 à mai 2008	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	102 896	9 517 590	78 487	7 213 571
Autres céréales	17 841	1 450 525	28 286	2 238 915
Légumes frais, réfrigérés ou secs	16 020	1 459 264	9 532	857 661
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	46 110	3 777 590	32 200	2 630 241
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	2 750	227 073	2 796	231 731
Aliments pour animaux et produits d'animaux	6 228	517 568	7 817	616 664
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	9	576	9	576
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	5 363	424 207	5 766	447 991
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	12 007	969 965	11 885	955 451
Sucre	141	12 701	235	18 268
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	1 199	70 482	1 094	77 495
Boissons alcooliques et non alcooliques	280	21 598	279	22 853
Sable, gravier et pierre concassée	4 682	418 011	7 663	688 372
Sel	2 324	210 866	2 280	207 240
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	22 645	2 186 399	31 427	3 021 538
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	1 439	131 714	1 810	162 859
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	1	59
Minerais de cuivre et leurs concentrés	3 048	273 545	2 878	255 605
Minerais de nickel et leurs concentrés	39	3 519	59	5 344
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	302	24 607	304	24 203
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	9	791	110	9 498
Charbon	88 165	9 298 947	135 153	14 056 769
Essence et carburéacteur	3 929	297 700	3 259	247 776
Mazout et pétrole brut	12 559	1 040 310	12 266	993 360
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	14 105	877 421	14 373	897 622
Coke de charbon et coke de pétrole	4 118	327 431	4 189	333 999
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	6 086	488 434	6 926	542 647
Acide sulfurique	1 183	105 346	1 466	130 580
Alumine	2	186	1	90
Autres produits chimiques de base	17 520	1 522 619	19 943	1 756 768
Potasse	20 714	2 003 522	78 969	7 730 063
Engrais (sauf la potasse)	20 568	1 722 241	22 439	1 870 349
Autres produits et préparations chimiques	441	36 542	177	14 067
Matières plastiques et caoutchouc	10 370	923 511	10 723	952 310
Rondins et autres bois bruts	2 085	135 217	2 332	151 714
Copeaux de bois	10 242	588 582	14 103	828 262
Bois d'oeuvre	27 492	2 317 680	40 529	3 414 410
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	10 411	876 076	14 130	1 170 456
Pâte de bois	28 335	2 383 496	33 167	2 776 789
Papier journal	2 057	142 857	3 120	205 912
Papier et carton, sauf les produits imprimés	4 521	347 374	5 901	433 259
Ciment	3 052	292 929	5 103	484 430
Autres produits minéraux non métalliques	414	34 712	704	59 704
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	1 453	125 256	3 116	268 691
Cuivre, formes primaires et demi-produits	337	28 594	408	31 088
Aluminium, formes primaires et demi-produits	149	12 260	117	9 987
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	1 650	137 097	2 118	169 392
Articles en métaux communs	3 281	239 122	4 859	350 417
Machines	91	4 977	128	8 233
Automobiles et mini-fourgonnettes	9 115	127 516	10 906	157 371
Véhicules pour le transport de marchandises	1 428	20 039	2 387	34 438
Autres véhicules	112	2 765	122	2 338
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	1	16
Autre matériel de transport	5 925	72 538	3 807	55 225
Déchets et débris métalliques	4 739	351 414	7 167	531 448
Déchets et débris non métalliques	1 503	53 098	1 790	73 117
Autres produits manufacturés et divers	293	18 069	336	18 351
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	11	243	16	415
Chargements mixtes ou fret non identifié	184	12 573	24	801
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>2</sup></b>	<b>563 972</b>	<b>48 667 285</b>	<b>691 193</b>	<b>60 448 799</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 7**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Total**

	Mai 2009			Mai 2008		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>16 970 758</b>	.	.	<b>21 761 127</b>
Conteneurs sur wagons plats	129 915	245 683	2 044 966	157 594	281 208	2 437 895
Remorques sur wagons plats	5 660	.	69 789	7 228	.	90 655
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	1 996 045	.	.	2 828 811
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>21 081 558</b>	.	.	<b>27 118 488</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	17 274	31 355	250 293	23 496	41 045	314 647
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1 771	.	26 465	2 257	.	33 604
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	1 469 844	.	.	3 054 825

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

**Tableau 8**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Est**

	Mai 2009			Mai 2008		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>7 134 339</b>	.	.	<b>9 328 164</b>
Conteneurs sur wagons plats	66 917	128 539	1 099 980	80 686	146 015	1 310 518
Remorques sur wagons plats	5 305	.	62 047	6 784	.	81 274
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	481 238	.	.	667 993
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>8 777 604</b>	.	.	<b>11 387 949</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	4 005	7 931	54 191	5 872	11 927	73 513
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	54	.	841	177	.	4 513
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	1 116 842	.	.	2 617 359

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

**Tableau 9**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Ouest**

	Mai 2009			Mai 2008		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>9 836 419</b>	.	.	<b>12 432 963</b>
Conteneurs sur wagons plats	62 998	117 144	944 986	76 908	135 193	1 127 377
Remorques sur wagons plats	355	.	7 742	444	.	9 381
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	1 514 807	.	.	2 160 818
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>12 303 954</b>	.	.	<b>15 730 539</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	13 269	23 424	196 102	17 624	29 118	241 134
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1 717	.	25 624	2 080	.	29 091
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	353 002	.	.	437 466

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

**Tableau 10**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Total**

	Janvier 2009 à mai 2009			Janvier 2008 à mai 2008		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>84 781 560</b>	.	.	<b>103 802 331</b>
Conteneurs sur wagons plats	626 711	1 187 933	9 789 368	738 648	1 307 547	11 445 159
Remorques sur wagons plats	29 112	.	353 676	32 576	.	422 124
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	11 386 195	.	.	14 074 108
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>106 310 799</b>	.	.	<b>129 743 722</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	87 562	159 524	1 217 726	114 718	196 332	1 585 101
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	8 770	.	127 678	10 287	.	151 669
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	10 097 020	.	.	15 137 681

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

**Tableau 11**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Est**

	Janvier 2009 à mai 2009			Janvier 2008 à mai 2008		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>36 114 275</b>	.	.	<b>43 353 532</b>
Conteneurs sur wagons plats	318 803	612 994	5 188 953	381 056	678 904	6 191 194
Remorques sur wagons plats	26 840	.	306 350	30 372	.	376 587
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	2 473 087	.	.	3 379 414
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>44 082 665</b>	.	.	<b>53 300 727</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	22 076	43 791	277 768	25 412	50 271	326 090
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	68	.	911	961	.	19 293
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	8 212 514	.	.	12 799 781

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

**Tableau 12**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Ouest**

	Janvier 2009 à mai 2009			Janvier 2008 à mai 2008		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>48 667 285</b>	.	.	<b>60 448 799</b>
Conteneurs sur wagons plats	307 908	574 939	4 600 415	357 592	628 643	5 253 965
Remorques sur wagons plats	2 272	.	47 326	2 204	.	45 537
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	8 913 108	.	.	10 694 694
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>62 228 134</b>	.	.	<b>76 442 995</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	65 486	115 733	939 958	89 306	146 061	1 259 011
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	8 702	.	126 767	9 326	.	132 376
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	1 884 506	.	.	2 337 900

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

## Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic total intermodal<sup>1</sup> et non intermodal<sup>2</sup>. Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada<sup>3</sup>. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999.

Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans **l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires**. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : [statistiquesdutransport@statcan.gc.ca](mailto:statistiquesdutransport@statcan.gc.ca)).

1. Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats.

2. Le transport non intermodal est constitué de marchandise en vrac ou de marchandise chargée à bord d'un wagon couvert.

3. Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

Date de parution : Juillet 2009

### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n'ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0 <sup>s</sup>	valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
P	provisoire
r	révisé
x	confidentiel en vertu des dispositions de la <i>Loi sur la statistique</i>
E	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié

### Comment accéder à ce produit

Le produit n° 52-001-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) et de choisir la rubrique « Publications ».

Périodicité : mensuelle / ISSN 1496-8606

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-263-1136.

This publication is also available in English.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2009. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent.

Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.